

le a la capital de Navarra, al pueblo en que nació, cuántas veces quise, en especial cuando mis deberes profesionales a ello me obliguen. Iré percibido a la defensa, y por sí ocurre lo que yo no deseo ni busco; sirvase aquellos dignos funcionarios de la Administración de justicia, tomar nota desde ahora de la grave amenaza que me ha sido inferida.

¿Y eso por qué?... Porque según el señor Atadill es intolerable me se ofenda a Navarra, en Navarra y por Navarra. He aquí el dedo en la herida. ¿A quién ofendí yo? Al partido agraromontés. Luego para el señor Atadill, el partido agraromontés es Navarra; como para los nacionalistas de hoy su partido es Vasconia. No cabe mayor alteración. Y a la raíz, ¿cuál es el título del señor Atadill para meterse en asuntos incoherentes a Navarra? ¿Que nos muestra su plan de su patria de nacimiento?

¿Siguen las injurias. Ni sé nada de la historia de Navarra ni que lo represente, ni estoy capacitado para eso; soy agricultor, ganadero, obrero y comerciante. ¿NO me ha encontrado el señor Atadill más palabras injuriosas en el Diccionario? No, no las ha encontrado; pero tan poco me ha encontrado en la historia ni en los archivos que dice conocer al mundo, un solo hecho que oponer a los que yo cito. ¿A lo veremos luego con calma, a menos ahora al menos, en las injurias de las amenazas, han sido argumentos históricos.

¿Y el señor Atadill se caufica de nombre teiz porque ha encontrado la réplica que no encontraron los señores Aranzadi y consorcios a mi afirmación de que Sancho III el Magno, nuestro gran Rey precativo, "sentía la unidad nacional". La réplica es esta: que Sancho III la despreció.

Problema señor Atadill! Con esa réplica demuestra que si ha leído muchos libros, no los ha digerido y que la cita que en otro número hace a Gampouñ—que él afirma que para mí es un ilustre desconocido—es de segunda mano. Porque es precisamente Gampouñ quien dice de Sancho III lo siguiente:

"Sancho el Mayor mira con ojos amorosos a sus estados patrimoniales; es buen rey de Navarra que escucha la voz de la sangre basconca. PELO SE SIENTE REY ESPAÑOL Y EVOKA A SI LA REPRESENTACION DE AQUELLOS ABORRECIDOS GUDOS contra quienes perdidamente pelearon los bascones. En su decreto sobre la restauración de la Iglesia de Pamplona decía: "...Porque desde que la execrable casta de los ismaelitas, INVADIO EL REINO DE ESPAÑA, casi ningún culto de la Religión divina hubo en los venerables lugares de las Iglesias DE NUESTRA PATRIA... porque recho no suceda como en tiempo de los Reyes predecesores de Vitzia y Rodrigo, nuestros antepasados," perrieron entregados a los enemigos del nombre de Cristo."

Señor Atadill: si yo soy un ignorante en Historia de Navarra ¿qué es usted que desconoce ese texto? ¿Qué es usted que ignora que Sancho III ALGUNQUE SENTIA LA UNIDAD NACIONAL COMO LO RECONOCE GAMPON, no la llevó a efecto. —según hice notar en mi primera carta— por las equivocadas doctrinas de Derecho político que regían en el siglo X? Así están ustedes falsificando la Historia de Navarra!

El señor Atadill imputa a Fernando V la falsificación del tratado de Blois, la de las bulas de Roma, el perjuicio en daño de los moriscos; sólo le exime de haber falsificado moneda.

Le imputa; pero no lo prueba. Por tercera vez reto al señor Atadill y a sus agraromonteses a una discusión aparte, oral, escrita, como ellos quieren, acerca de este particular. YO ME COMPROMETO A PROBAR QUE FERNANDO V NO SE VALIO LE BULA ALGUNA FALSIFICADA PARA ALEGAR DERECHOS SOBRE LA CORONA DE NAVARRA. ¿Aceptan el reto? Si lo aceptan manos a la obra. Si no lo aceptan cállense de una vez para siempre.

Dije yo en mi primera carta, en justificación de que la tradición navarra tendió siempre a la unidad nacional, QUE MEDIO SIGLO ANTES QUE EN CASTILLA, en tiempos de Sancho VII el Fuerte, se dió en Navarra CARACTER OFICIAL A LA LENGUA CASTELLANA. El señor Atadill, siguiendo los pasos del señor Etxayo y aceptando sin examen un chismeillo de ésta, dice que yo aprendí mal la lección que éste me dió.

No haga usted caso del señor Etxayo, señor Atadill, por dos razones: la primera porque al hacerse lo incurrir en contradicción y la segunda porque una vez más queda de relieve que no ha leído usted a Gampouñ. Ciertamente visité el Archivo de Navarra (yo, que según usted, no he visitado ninguno) para conocer el "primer documento oficial" escrito en castellano. El señor Etxayo me lo enseñó: era del tiempo de Sancho VII, el Fuerte. Eso es todo. La consecuencia de que el castellano tuvo CARACTER OFICIAL en Navarra MEDIO SIGLO antes que en Castilla la saqué yo de que HASTA FINES DEL REINADO DE DON FERNANDO III EL SANTO NO SE ADOPTO COMO LENGUA OFICIAL EN CASTILLA EL CASTELLANO. Luego vi en Gampouñ que este dice lo siguiente que por lo visto ignoran el señor Etxayo y el señor Atadill:

"Estos parentescos y amistades les persuadieron (a los Reyes navarros de la dinastía piránica) a inmiscuirse en negocios perturbadísimos y

entramañados por ambiciones de los Reyes peninsulares. Y A SENTIR Y A QUERER, como uno de tantos, PERDIENDO EN PARTE EL COLOR Y EL SABOR GENUINAMENTE VASCONICOS, SESENTA AÑOS ANTES, QUE LOS REYES DE CASTILLA, dejaron el latín lengua internacional y diplomática, POR EL CASTELLANO, idioma vulgar de una pequesísima porción de Navarra entonces."

(Sesenta años antes!... ¿Lo oye usted señor Atadill? Todavía el señor Campión aumenta DIEZ AÑOS sobre el plazo por mí fijado. Y tiene usted la audacia griega de decir que yo no conozco ni un solo texto y que sobre su mesa de usted hay montones de obras que tratan de la Historia de Navarra! ¿Quiere algún otro? Aunque usted no lo quiera, ahora mismo se lo recordaré. (Continuará).

VICTOR PRADERA.

Banco de San Sebastián

Table with financial data for Banco de San Sebastián, including items like Interior contado, Amortizable 5 por 100, and various bank shares.

Bolsa de Madrid

Table with financial data for Bolsa de Madrid, including items like Interior contado, Amortizable 5 por 100, and various bank shares.

Bolsa de Bilbao

Table with financial data for Bolsa de Bilbao, including items like Acciones Banco de Bilbao, Idem id. de Vizcaya, and Idem Crédito Unión Miñera.

Bolsa de Barcelona

Table with financial data for Bolsa de Barcelona, including items like Interior D., Exterior S., Amortizable 1900, and Idem 1917.

Banco Español del Rio de la Plata

Table with financial data for Banco Español del Rio de la Plata, including items like Interior 4 por 100, Amortizable 5 por 100, and Cédulas del Banco Hipotecario de España.

Bolsa de París

Table with financial data for Bolsa de París, including items like Renta Francesa 3 por 100, Exterior Español 4 por 100, and Argentinio 5 por 100.

Advertisement for SOLER Y TORRA Hnos. BANQUEROS, located at Avenida de la Libertad, 20. They offer services like Tenemos existencia de toda clase de monedas extranjeras en billetes, Facilitamos ORO para pagos en ADUANAS, and Compra-venta de valores.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. CINEMATOGRAFO Y ATRACCIONES. Tarde: A las 4 y 6 1/2. Noche: A las 10 1/4. Cinematógrafo: EL ROMPE CABEZAS (cinco partes, americana). Début de MARIQUITA FUENTES (notable bailarina). Début de LAURA DOMINGUEZ (estrella cancionista).

VIDA DEPORTIVA

Un comentario del "maestro" respecto al partido de reservas Real Sociedad-Real Unión en Amule.

RESERVAS DEL REAL UNION Y REAL SOCIEDAD. Tenía el presentimiento de que vería un partido competido e interesante, si presenciaba el encuentro que para el pasado domingo habían concertado los reservas del Real Unión y Real Sociedad.

Me basaba en para creer que vería jugar bien al fútbol en dicho partido, en que Clubs de la categoría de los antes mencionados, tendrían forzosamente otros elementos que su piesen más que discretamente a los del primer equipo, en caso de ausencias, enfermedades o contusiones.

No me pesó el trasladarme a Amule, pues allí presencié un partido interesante, muy bien jugado y competido; un partido que parecía jugado por dos buenos primeros equipos.

Ambos bandos desarrollaron el juego característico de los equipos vascos: rápido y codicioso. Un sólo pero, aunque grande, les vamos a señalar. Dado el terreno húmedo, debieron de haber abierto más el juego a lo sextremos, por medio de pases largos y los interiores haber caído también más el juego.

El extremo derecho, el extremo izquierdo, el medio centro y los zagueros, además de Sistiaga y Lalsalde, fueron los que más se destacaron del equipo irunés.

De los de Real, Benito Díaz, fue el mejor y casi me pareció que el mejor de los 22. Zulaica, Sancho, Echenique y Olariaga; también sobresalieron, Picavea, que sólo jugó el primer tiempo, marcó un precioso goal de un directo con la izquierda.

Varios de los componentes de estos dos equipos, han jugado diferentes veces en el primero, y al jugar cuando en el equipo, y en el puesto que se les indica, dan una lección de verdadera afición y disciplina a otros que se creen ser ellos los llamados a juzgar sus propios méritos, y que en cuanto no juegan en el primer equipo, lo consideran deshonoroso y dejan de jugar. No tienen en cuenta los que tan equivocadamente opinan, que pueden estar bajos de forma, por exceso de partidos o contusión, y que un descanso o jugar algún tiempo en el segundo equipo, ya que en un equipo inferior se emplea un juego como en los primeros, en los que se exige el máximo de esfuerzo en las facultades y organismo del jugador, puede hacerles volver pronto a su forma habitual.

En los grandes Clubs europeos, en cuanto un jugador demuestra no estar en forma, se le hace cesar o bien pasa al reserva, y si por resultados de alguna contusión o enfermedad ha dejado de jugar algún tiempo, primero se entrena con cienzudamente y después juega en el segundo algunos partidos, hasta que adquiere la debida forma. Pues si esto se hace con los profesionales y en todos los Clubs, qué razón hay para que con los nuestros no se haga lo propio?

A los jugadores de los segundos equipos se les cambia de puesto cuando así conviene al equipo, y obedecen ciegamente. Cuando un entrenador o un Comité técnico nombra un equipo, tiene en cuenta muchas cosas que los jugadores no siempre alcanzan a comprender. El cambio de un jugador de una línea a otra o de un puesto a otro, puede influir poderosamente en el conjunto de un equipo. Lo que se busca no es que un jugador se luzca en un pos, sino que los elementos que integran un "once" estén sabiamente distribuidos de modo que el juego de los once de el máximo de rendimiento.

Confin, pues, los jugadores, en los entrenadores y técnicos que lo más probable es que ellos acierten. Con un poco de disciplina, buena voluntad y cariño al Club por parte de los jugadores, se puede llegar a hacer grandes cosas. Sin estos requisitos imprescindibles, el fracaso es seguro.

J. A. BERRAONDO PARA HOY. Hoy, a las tres y media de la tarde, contendrá el equipo reserva A de la Real Sociedad contra uno de los dos Clubs Avión o Luchana.

Dada la falta de los equipos de ambos Clubs, el encuentro es de los que desvirtúan interés. LA CARRERA CICLISTA DE HOY, DE UMORE-ONA. Falta pocas horas para que los 24 corredores inscritos, se alineen para disputarse el campeonato ciclista de San Sebastián, que ha organizado la Sociedad Umore Ona.

Se han recibido más premios. Copa de don José María Angulo. Un sillón de la señora viuda de Arabaloz. Reloj pulsera de un "koskero". Reloj pulsera de don Pedro Berra. Premio de don Asensio Lasarte. Idem de la Sociedad Inmobiliaria La Kursaal. Id. de don Pablo Ostolaza. Id. de don Santiago Azpiroz. Id. del Ayuntamiento de Rentería al primer corredor que pase de regreso de Irún.

Del viraje en Irún, que estaba establecido en el paseo de la Avenida de Francia, se ha encargado el Real Unión, de Irún.

Centro Católico

Esta tarde, a las cinco y cuarto, tendrá lugar la velada en honor del Santo Patrono de la ciudad, representándose "Azucena", la comedia vasca "Aldiz, aldiz", y la zarzuela "La marcha de Cádiz".

"REAL CLUB NAUTICO"

Ha sido enorme la expectación despearada por el anuncio de la representación de la revista local "San Sebastián al día", que se estrenará el próximo domingo en el Club Náutico. A los pocos días de anunciarse esta función, se agotaron las localidades y probablemente va a suceder lo propio con la segunda representación que se dará el jueves, día 27. Es tan grande el pedido de localidades, que seguramente antes del domingo estarán ya agotadas también.

e ruega por lo tanto a las personas que tienen reservadas su localidades para el estreno de la revista, rean sus invitaciones en el Club Náutico, antes del próximo sábado, para evitar posibles equivocaciones y con el fin de que muchas personas deseadas de asistir a la primera función, puedan disfrutar de las tarjetas que quedan disponibles. Autores y actores trabajan con el mayor entusiasmo y el viernes y sábado tendrán lugar los dos últimos ensayos con la orquesta completa. Nuestra más sincera felicitación a la Sociedad de Ping Pong, que está realizando una labor magnífica esta temporada. Después de estas funciones, se volverá al Ping Pong para jugar los campeonatos de señoras y de caballeros.

Notas militares

INFORMACION LOCAL. Revista de comisario.—Según se dispuso por Real orden, la revista de comisario del mes de enero se pasará hoy, día 20, con arreglo a la situación que se tenía el día 1 de mes.

En esta capital, la referida revista la pasará el comisario de Guerra don Emilio Elvira, presidiendo el general gobernador militar. El orden será el siguiente: A las diez, a la fuerza de la Comandancia de Artillería; a las diez y media, a la del regimiento de Infantería de Sicilia núm. 7; a las once, a la del primer regimiento Zapadores-Minadores; a las once y media, a la Zona de reclutamiento, y a las doce, a la fuerza de la Comandancia de la Guardia civil. Los jefes y oficiales que no dependan de los Cuarteles de guarnición, pasarán la revista a las doce y media en el Gobierno militar, y los individuos de tropa (tan señantes, a las tres en el mismo edificio).

Día festivo.—Por ser hoy el día de San Sebastián, el gobernador militar ha ordenado que en los Cuarteles de la guarnición rija el horario de los días festivos.

Cartera local

SERVICIO FARMACEUTICO. Hoy jueves estarán abiertas para el despacho público las farmacias siguientes: Señor Eguino, Puyuelo, 7. Señor Vidar, Hernani, 11. Señor Aranguena, Easo, 8, esquina a Príncipe. Señor Balda, Vergara, 3.

Señor Fila-nueva, Urbista, 33 accesorio, esquina a Urdaneta. Señor Zabala, Miracruz, 8 (barrio de Gros). Las farmacias se abrirán a las ocho y media de la mañana y se cerrarán a las ocho y media de la noche. Estas farmacias despacharán por la noche durante la semana sólo las recetas de los señores médicos. No atenderán otras llamadas que las del sereno. Todo servicio, estando cerrada la farmacia, se gravará con un recargo del 35 por 100 del importe, con el fin de compensar el servicio extraordinario de la dependencia.

ACADEMIA MEDICOQUIRURGICA DE GUIPUZCOA

Mañana viernes, a las seis en punto de la tarde, y en el salón de conferencias del Colegio Médico (Embalsán, 11), celebrará sesión esta entidad, con arreglo a la siguiente orden del día: "Impresiones de un viaje científico al Canadá y Estados Unidos", por don Luis Utrutia. DIPUTADOS A TOLOSA. El presidente de la Diputación y algunos diputados estuvieron en Tolosa ayer mañana para asistir a los

funerales dedicados en sufragio del alma de la madre del que fué presidente de esta Diputación provincial, don Ladislao Zabala.

UNA INVITACION. La directora de la Escuela Normal de maestras, invitó ayer oficialmente al señor Etxorza para que, en nombre de la Diputación, concurra a la fiesta que mañana ha de celebrarse en dicho centro docente.

REPARTO DE RACIONES. Ayer fueron repartidas entre los pobres de San Sebastián 2.000 raciones compuestas de pan, arroz, alubias y un trozo de cerdo, por ser hoy la fiesta del Patrón de Donostia. Para entregarla a un necesitado, nos fué enviada una de aquellas raciones. La hemos hecho llegar a manos de quien la necesitaba.

FUNERALES. El alcalde estuvo ayer por la mañana, en los funerales dedicados a la esposa del veterano y probo ordenanza de la Alcaldía don Juan Aznar, a quien enviamos nuestro más sentido pésame.

EL DIA EN MADRID

Los funcionarios públicos y el Gobierno

En el Senado se concedió un voto de confianza al Gobierno. En el Congreso las minorías y el propio señor Cierva ofrecieron su apoyo para que se restablezca la disciplina.

(Por teléfono) Madrid, 19 (11 n.)

LO DE LOS FUNCIONARIOS DE HACIENDA

Esta mañana el señor Dato, cuando salió de Palacio de despachar con el Monarca, dijo a los periodistas que el ministro de Hacienda no le había dado todavía cuenta de la contestación que los funcionarios de Hacienda habían dado a los jefes de Administración.

Añadió que esta mañana se habían reunido dichos jefes de Administración, y como la reunión se prolongase, el ministro les pasó aviso diciéndoles que precisaba conocer hoy mismo su respuesta.

El Gobierno—añadió—está dispuesto a apurar todos los procedimientos conciliatorios para que las víctimas de la ofuscación reflexionen y vuelvan al cumplimiento de su deber.

El Gobierno, por otra parte, no puede detener su acción por más tiempo; de manera que sólo esperará a que reciba el ministro la contestación de los jefes de Administración.

El Rey—añadió—ha firmado hoy varios decretos de Hacienda, ninguno de los cuales tenía relación con el conflicto planteado por los funcionarios de aquel departamento.

Agregó que no se celebrará Consejo de ministros hasta que se conozca claramente la actitud de los funcionarios de Hacienda, pues de ella han de depender los acuerdos que tome el Gobierno.

De todos modos, dicho Consejo ha de celebrarse antes del día del Santo del Rey, pues hay pendientes otros asuntos graves de que tratar.

La fórmula presentada por los jefes de Administración de Hacienda a los funcionarios del Estado para resolver el conflicto pendiente consiste en que los funcionarios reanuden su trabajo, comprometiéndose los jefes a secundarles en la huelga si en un plazo de veinticuatro horas después de reintegrados a sus puestos no se derogara el decreto origen del conflicto.

Para tratar de esta fórmula se reunieron anoche los funcionarios de Hacienda en las afueras de la población, y hasta hora bien avanzada de la mañana no terminó la Junta.

En la reunión se acordó contestar a los jefes de Administración que no les merecía garantía su promesa, toda vez que la hacían por iniciativa propia y no por iniciativa o promesa de carácter oficial, acerca de cuándo sería derogado el decreto.

Los funcionarios acudieron puntualmente a esta mina a sus puestos, y en ellos permanecieron hasta la hora oficial de salida. En muchas dependencias se presentaron aquellos funcionarios que se hallaban con licencia o agregados a otras dependencias, dando así cumplimiento a la disposición de la "Gaceta" que consideraba terminadas las licencias concedidas. A las diez y media de la mañana se reunieron los jefes de Administración, prolongándose la reunión hasta las doce. Dijeron a los periodistas que tuvieron paciencia hasta la una de la tarde, pues hasta entonces no podían decir nada en concreto. Sin embargo, pudo averiguarse que se presentó un pliego para recoger firmas de los que se comprometen a ponerse al lado del ministro. Cuando ya habían firmado algunos de los reunidos, llegó un caracterizado jefe de Administración, el cual les dijo que el ministro había dispuesto que el acuerdo que se tomase se lo comunicasen al subsecretario, pues a la hora en que terminaba la reunión ya no pensaba estar en su despacho oficial. Esta declaración se tradujo en el sentido de que el ministro se hallaba dispuesto a abandonar su cargo, y en vista de ello, a las doce y media volvieron a reunirse los jefes de Administración, durante esta nueva reunión hasta la una y cuarto. A la salida manifestaron que habían acordado por unanimidad colocarse sucesivamente al lado del personal. Los funcionarios que aguardaban en las galerías próximas al salón donde se verificaba la reunión, al conocer el resultado de la misma ovacionaron a sus jefes. En cuanto el ministro supo el acuerdo adoptado por los jefes de Administración, se trasladó sin pérdida de tiempo a la Presidencia para comunicar al señor Dato lo ocurrido.

El señor Domínguez Paspual abandonó el ministerio de Hacienda a las doce y media, después de haber celebrado una conferencia con el interventor general dimisionario, señor Pérez de Lemus, el director de Contribuciones y otros empleados de la misma categoría.

Desde su despacho marchó, como hemos dicho antes, a la Presidencia, donde conferenció con el señor Dato. Duró la entrevista media hora. A la salida, el señor Domínguez Paspual, al verse rodeado por los periodistas, dijo: —Todo está igual, o tal vez peor.

LOS FUNCIONARIOS DE CORREOS. La Junta técnica del Cuerpo de Correos ha acordado enviar una comunicación a los funcionarios de Hacienda ofreciéndoles su solidaridad incondicional, a pesar de que el Gobierno ha firmado hoy el decreto reorganizando el Cuerpo de Correos.

PROTESTA DE LOS PATRONOS. Se tienen noticias de que la Sociedad Patronal de Pontevedra se ha dirigido a todas las Sociedades análogas de Galicia y a la Federación Central Patronal pidiéndoles que se asocien a una protesta contra el Gobierno por la proyectada creación de cien nuevas plazas de liquidadores de Hacienda, con lo que viene a gravarse el presupuesto nacional.

A esta protesta se han adherido ya la Cámara de Comercio y las entidades de comercio de aquella capital.

EL VIAJE DE LOS REYES DE BELGICA

El señor Dato cambió esta mañana impresiones con el Rey acerca de los festejos que se celebrarán en honor de los Reyes de Bélgica con motivo de la visita de éstos a Madrid, que durará desde el 1 al 4 de Febrero próximo.

DATO Y CAMBO

A las doce y media estuvo en la Presidencia el señor Cambó, conferenciando con el jefe del Gobierno. La entrevista fué muy extensa. LICENCIAS SUPRIMIDAS. La "Gaceta" de hoy publica una Real orden del ministerio de Hacienda disponiendo que se den por terminadas todas las licencias y permisos de cualquier clase, prórrogas de plazos posesorios y agregaciones de funcionarios de la Hacienda pública, salvo en esta última parte las concedidas por el ministerio del Trabajo.

Ordena también, en su consecuencia, que todos los empleados a quienes esta disposición afecte se presenten inmediatamente en las dependencias a que pertenecían.

El ministro de Hacienda, hablando por la tarde con los periodistas, manifestó que había celebrado una entrevista con el señor Dato tratando de la reunión celebrada por los jefes de negociado. Un periodista le preguntó: —¿Seguirá usted siendo ministro? —Claro que sí. Ahora más que nunca y por más tiempo—contestó el ministro.

El subsecretario de Hacienda señor Argüelles, visitó al jefe del Gobierno, para ampliarle detalles de la reunión de los jefes de negociado. Las impresiones de última hora, son las de que se revisará el famoso decreto y que dejará la cartera de Hacienda el señor Domínguez Paspual, para que así pueda quedar solucionado el conflicto.

LAS CORTES

SENADO. Se abre la sesión a las cuatro menos veinte de la tarde, presidiendo el señor Sánchez de Toca. En el banco azul, el jefe del Gobierno y los ministros de Hacienda y Estado. Se da cuenta del despacho ordinario. El señor Dato se levanta a hablar, diciendo que va a contestar a la alusión que ayer le dirigió el marqués de Alhucemas acerca de un asunto de extrema gravedad. Se trata de un conflicto que han determinado los funcionarios de Hacienda, atacando a lo más fundamental del país. Los funcionarios se han dejado